



Superintendencia del Medio Ambiente  
Gobierno de Chile

## INFORME TÉCNICO DE FISCALIZACIÓN AMBIENTAL

### LA TABERNA

DFZ-2023-1205-II-NE

|           | Nombre                  | Firma  |
|-----------|-------------------------|--|
| Aprobado  | Sandra Cortez Contreras | X<br>Sandra Cortez Contreras<br>Jefa Oficina SMA Antofagasta |
| Elaborado | Luis Ramírez Díaz       | X<br>Luis Ramírez Díaz<br>Fiscalizador DFZ                   |

MAYO 2023



# 1 IDENTIFICACIÓN DE LA UNIDAD FISCALIZABLE

## 1.1 Antecedentes Generales

|  |  |
|--|--|
| <b>Identificación de la Unidad Fiscalizable:</b><br>La Taberna                   | <b>Estado operacional de la Unidad Fiscalizable:</b><br>En Operación               |
| <b>Región:</b><br>Antofagasta.   | <b>Ubicación específica de la unidad fiscalizable:</b><br>Sucre N°624, Antofagasta |
| <b>Provincia:</b><br>Antofagasta   |  |
| <b>Comuna:</b> Antofagasta   |  |
| <b>Titular de la unidad fiscalizable:</b><br>Sociedad Inversiones Creciente SPA. | <b>RUT o RUN:</b><br>76.894.196-3  |
| <b>Domicilio titular:</b><br><br>Sucre N°624, Antofagasta                        | <b>Correo electrónico:</b><br>carrizo.mario@gmail.com                              |
|  | <b>Teléfono:</b><br>+56994121729   |
| <b>Identificación representante legal:</b><br>Mario Alfonso Carrizo Echanes      | <b>RUT o RUN:</b><br>14.110.245-1  |
| <b>Domicilio representante legal:</b><br><br>Sucre N°624, Antofagasta            | <b>Correo electrónico:</b><br>carrizo.mario@gmail.com                              |
|  | <b>Teléfono:</b><br>+56994121729   |



## 2 INSTRUMENTOS DE CARÁCTER AMBIENTAL FISCALIZADOS

| Identificación de Instrumentos de Carácter Ambiental Fiscalizados |                     |                 |       |                       |   |
|---|---------------------|-----------------|-------|-----------------------|---|
| N°  | Tipo de Instrumento | N°/ Descripción | Fecha | Comisión/ Institución | Nombre  |
| 1   | NE                  | 38              | 2011  | MMA                   | ESTABLECE NORMA DE EMISION DE RUIDOS GENERADOS POR FUENTES QUE INDICA ELABORADA A PARTIR DE LA REVISION DEL DECRETO SUPREMO N° 146 DE 1997 MINSEGPRES |

## 3 MOTIVO DE LA ACTIVIDAD DE FISCALIZACIÓN

| Denuncia N° | Región | Año  |
|-------------|--------|------|
| 134         | II     | 2022 |
| 159         | II     | 2022 |
| 189         | II     | 2022 |
| 36          | II     | 2023 |
| 81          | II     | 2023 |
| 85          | II     | 2023 |
| 87          | II     | 2023 |
| 89          | II     | 2023 |
| 92          | II     | 2023 |
| 94          | II     | 2023 |



## 4 HECHOS CONSTATADOS

### 4.1 MANEJO DE EMISIONES ACÚSTICAS

| Número de hecho constatado   | <b>1</b>        |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
|--|-----------------|-----------------|---|--|--|------|-----------------|-----------------|--------|----|----|---------|----|----|----------|----|----|---------|----|----|
| <b>Exigencia(s)</b>  |                 |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <p><b>D.S. N°38/2011 MMA</b></p>   |                 |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <p><b>Artículo 7.</b> Los niveles de presión sonora corregidos que se obtengan de la emisión de una fuente emisora de ruido, medidos en el lugar donde se encuentre el receptor, no podrán exceder los valores de la Tabla N°1:</p>  |                 |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <table border="1"> <thead> <tr> <th colspan="3" data-bbox="590 732 1507 768">Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)</th> </tr> <tr> <th data-bbox="590 773 894 813">Zona</th> <th data-bbox="894 773 1203 813">De 7 a 21 horas</th> <th data-bbox="1203 773 1507 813">De 21 a 7 horas</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="590 818 894 859">Zona I</td> <td data-bbox="894 818 1203 859" style="text-align: center;">55</td> <td data-bbox="1203 818 1507 859" style="text-align: center;">45</td> </tr> <tr> <td data-bbox="590 863 894 904">Zona II</td> <td data-bbox="894 863 1203 904" style="text-align: center;">60</td> <td data-bbox="1203 863 1507 904" style="text-align: center;">45</td> </tr> <tr> <td data-bbox="590 909 894 950">Zona III</td> <td data-bbox="894 909 1203 950" style="text-align: center;">65</td> <td data-bbox="1203 909 1507 950" style="text-align: center;">50</td> </tr> <tr> <td data-bbox="590 954 894 995">Zona IV</td> <td data-bbox="894 954 1203 995" style="text-align: center;">70</td> <td data-bbox="1203 954 1507 995" style="text-align: center;">70</td> </tr> </tbody> </table> |                 |                 | Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A) |  |  | Zona | De 7 a 21 horas | De 21 a 7 horas | Zona I | 55 | 45 | Zona II | 60 | 45 | Zona III | 65 | 50 | Zona IV | 70 | 70 |
| Tabla N°1 Niveles Máximos Permisibles de Presión Sonora Corregidos (NPC) en dB(A)  |                 |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona   | De 7 a 21 horas | De 21 a 7 horas |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona I   | 55              | 45              |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona II  | 60              | 45              |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona III   | 65              | 50              |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| Zona IV  | 70              | 70              |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <p><b>Artículo 9.</b> Para zonas rurales se aplicará como nivel máximo permisible de presión sonora corregido (NPC), el menor valor entre:</p>   |                 |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |
| <p>a) Nivel de ruido de fondo + 10 dB(A)<br/>b) NPC para Zona III de la Tabla 1</p>  |                 |                 |   |  |  |      |                 |                 |        |    |    |         |    |    |          |    |    |         |    |    |



### Hechos constatados

En el marco de las denuncias indicadas en el punto 3, se realizó la siguiente medición de nivel de presión sonora, de acuerdo con el procedimiento indicado en la Norma de Emisión (D.S. N°38/11 MMA). La información acerca de la metodología de medición se encuentra en las Fichas del Reporte Técnico (Anexo 2):

*Tabla 1. Datos medición.*

| Medición | Fecha      | Hora  | Periodo  | Organismo | Fuentes                                   |
|----------|------------|-------|----------|-----------|---|
| 1 - 1    | 23-04-2023 | 01:34 | Nocturno | SMA       | música en vivo, karaoke, música envasada. |

Con base en la medición realizada, se obtiene el siguiente resultado:

*Tabla 2. Resultados medición.*

| Receptor N° | NPC [dBA] | Ruido de Fondo | Zona DS N°38 | Zona IPT                             | Comuna      | Periodo  | Límite [dBA] | Estado |
|-------------|-----------|----------------|--------------|--------------------------------------|-------------|----------|--------------|--------|
| 1 - 1       | 61        | No se percibe  | Zona III     | C1a Centro Comercial e Institucional | Antofagasta | Nocturno | 50           | Supera |



## 5 CONCLUSIONES

Los resultados de las actividades de fiscalización, asociados los Instrumentos de Carácter Ambiental indicados en el punto 2, permitieron identificar ciertos hallazgos que se describen a continuación:

| N° de hecho constatado | Materia específica objeto de la fiscalización ambiental | Conclusión   |
|------------------------|---|--|
| 1                      | D.S. N°38/2011 MMA                                      | Existe superación del límite establecido por la normativa para Zona III en periodo nocturno, generándose una excedencia de 11 dBA en la ubicación del Receptor 1, por parte de Actividad de Esparcimiento - Discoteca que conforma(n) la fuente de ruido identificada. |



## 6 ANEXOS

| N° Anexo | Nombre Anexo                                  |
|----------|---|
| 1        | Acta IA 23 04 2023                            |
| 2        | Certificado Calibración Sonómetro 03.08.2021  |
| 3        | Certificado Calibración Calibrador 03.08.2021 |
| 4        | Reporte Técnico #1204                         |

